

---

## FRA 6193 / 6194 / 6195 – SÉMINAIRE CONJOINT D'ÉTUDES SUPÉRIEURES

EN LITTÉRATURES DE LANGUE FRANÇAISE

AUTOMNE 2017 - HIVER 2018

JEAN-LOUIS CHISS / Université Sorbonne-Nouvelle – Paris 3

jean-louis.chiss@univ-paris3.fr

GILLES DUPUIS / Université de Montréal (514-343-5613)

gilles.dupuis@umontreal.ca

---

### 1. OBJECTIFS ET CONTENU

Ce séminaire sera centré sur la question de la langue et de ses enjeux identitaires dans les littératures et cultures québécoises et françaises. On s'intéressera notamment à des questions telles que le jocal et la langue vernaculaire, au Québec, aux littératures et cultures migrantes, aussi bien en France qu'au Québec, aux concepts de langue maternelle, d'hétérolinguisme et de néo-régionalisme linguistique. Un programme détaillé assorti d'une bibliographie générale sera communiqué aux participants avant le début du séminaire.

### 2. CALENDRIER

Le séminaire se déroulera en deux périodes intensives de quatre jours chacune. La première aura lieu à Paris du 11 au 14 décembre 2017, la deuxième à Montréal entre le 16 et 19 avril 2018. En décembre, Gilles Dupuis se déplacera avec 4 ou 5 étudiants (2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> cycles) de l'Université de Montréal. En avril, Jean-Louis Chiss fera le voyage avec 4 ou 5 étudiants (doctorants) de la Sorbonne nouvelle.

Chacune des sessions comportera des séances prises en charge par des enseignants provenant des deux universités et d'autres qui seront réservées aux exposés des étudiants.

Interventions prévues en décembre : Jean-Louis Chiss (une demi-journée), à communiquer (une demi-journée), à communiquer (une demi-journée), Gilles Dupuis (trois demi-journées). Exposés des étudiants (une journée).

Interventions prévues en avril : Gilles Dupuis (une demi-journée), à communiquer (une demi-journée), à communiquer (une demi-journée), Jean-Louis Chiss (une journée et demie). Exposés des étudiants (une journée).

### 3. ÉVALUATION

Premier exposé (à Paris) : présentation d'un sujet de recherche sur « Langues, littératures et territoires » : 30 % ; date : 14 décembre 2017.

Deuxième exposé (à Montréal) : communication sur le thème du séminaire : 30 % ; date : 19 avril 2018.

Travail écrit (à rendre après le séminaire de Montréal) : version écrite du travail final présenté dans le deuxième exposé : 40 % ; date : 30 avril 2018.

*Cette évaluation est obligatoire pour les étudiants de l'Université de Montréal. Pour les étudiants de Sorbonne Nouvelle – Paris 3, ce séminaire peut être comptabilisé au titre de la formation doctorale.*